

guerra, e mientras lo fizieron con seso, (1) e con ordinamiento, vencieron, e acabaron todo lo que quisieron. E ellos fueron los primeros que fizieron señas, porque fuesen conocidos los grandes Señores, en las huestes, e en las batallas; otrofi por que las gentes, e los Pueblos, se acabdillassen, parando mientes a ellos, e guardandoles; que era manera de guiar, e de cabdillamiento. E teniendo por honrra muy señalada, llamaron, a los que traen las señas de los Emperadores, e de los Reyes, Primipilarius; (2) que quiere tanto dezir en latin, como Oficial que lleva la primera seña del grand Señor. E le llamaron Prefectus legionis, que quiere tanto dezir, como Adelantado sobre las compañías de los huestes. E esto era, porque ellos judgauan los grandes pleytos que acaescian en ellas. E en algunas tierras los llaman Duques; (3) que quier tanto dezir, como Cabdillos que aduzen las huestes. Estos nombres víaron en España, fasta que se perdio, (4) e los ganaron los Moros, ca desque la cobraron los Christianos, llaman, al que este oficio faze, Alférez, (5) e así ha oy día nome. E pues que en las leyes ante desta, auemos mostrado de las dos maneras de Oficiales, que sirven al Rey, de que Aristoteles fizo semejança a los sentidos, e a los miembros que son dentro en el cuerpo; agora queremos hablar, de los Oficiales que han de servir, a que el fizo semejança a los miembros, que fueren de fuera. E destes, el primero, e el mas honrrado es el Alférez, que auemos mostrado. Ca a el pertenece de guiar las huestes, quando el Rey non va ay, por su cuerpo; o quando non pudiesse yr, e embiassel su poder. E el mismo deue tener la seña, cada que el Rey ouiere batalla

campal. E antiguamente el solia justiciar los omes granados, por mandado del Rey, quando fazian por que. E por esso trae la espada delante el, en señal que es la mayor Justicia de la Corte. E bien así como pertenece a su Oficio, de amparar, e de acrescentar el Reyno; otrofi, si alguno fiziere perder credamientos al Rey, Villa, o Castillo, sobre que deuiessse venir riepto, el lo deue fazer, e ser Abogado para demandarlo. E esto mismo deue fazer en los otros eredamientos, e cosas, que pertenescen al Señorío del Rey, si alguno quisiessse menguar, o encobrir el derecho, que el Rey ouiesse en ellos, maguer fuesen atales, que non ouiesse riepto. (6) E así como pertenece a su oficio, de fazer justicia en los omes honrrados, que fizieren por que; otrofi a el pertenece, de pedir merced al Rey, por los que son sin culpa. E el deue dar, por su mandado, quien razione los pleytos, que ouieren dueñas biudas, e huerfanos (7) sijodalgo, quando non ouiere quien razione por ellos, ni quien tenga su rason; otrofi a los que fueren reptados sobre fechos dubbosos, que non ouieren Abogados. E por todos estos fechos tan grandes, que el Alférez ha de fazer, conuiene en todas gufias, que sea ome de noble linaje, porque aya verguença de fazer cosa que le este mal; otrofi porque el ha de justiciar los omes granados, que fizieren por que. E leal deue ser, para amar la pro del Rey, e del Reyno. E de buen seso ha menester que sea, pues que por el se han de librar los pleytos grandes, que ouiere, o acaescen en las huestes. E muy esforcado deue ser, e sabidor de guerra, pues que el ha de ser como Cabdillo mayor sobre las gentes del Rey en las batallas. E quando el

& presente Rege debet tenere vexillum in prlio campelli, antiquitus iste magnates delinquentes supplicis cruciabat de mandato Regis, in cuius signum coram eo ensis deferretur, huic incumbit causam agere contra reptatum super perditione villæ, vel castri Regis, seu super alia hereditate, vel iuribus, & rebus Regis, & si sint talia, quæ non cadat in eis reptum, huic incumbit, veniam a Rege pro infantibus postulare, & advocatum viduis, & orphanis nobilibus, & reptatis super factis dubiis dare, quando ipsi non habeant advocatos. Hoc dicitur.

(1) Con seso. Nota hoc, & adde, quod Princeps maxime in indicendo bello, debet habere multorum consilia, ut adducit pulchrè Andr. de Iser. in cap. domino guerram, in princip. colum. 3. & 4. hic finit lex, Domini Frederic. ubi etiam adducit multas auctoritates sacre scripturæ: & ibi, quod in rebus bellicis requiritur, quod fit quis homo, conf. l. Mach. c. 2. vers. 18. dicitur de Juda, quod vir consilii est ipsum audire, & 5. cap. circa finem, cap. occiderunt sacerdotes, quia sine consilio exiverunt in pralium.

(2) Primipilarius. Vide Joan. de Plat. in rubric. C. de primipilo. lib. 12. & Abb. in cap. ex part. de consuet. vetus consuetudo tenuit, ut ex primo Principe legionis promoveretur Centurio primipili, qui non solum Aquile præerat, verum etiam quatuor centuriis, hoc est quadringentos milites in prima Acie gubernabat, hic tanquam caput totius legionis merita consequabatur, & commoda. Vegetius hac lib. 1. de re milit. cap. 8.

(3) Duques. Et an Dux exercitus possit aliquem condemnare in territorio alieno, in quo residet cum exercitu? Vide Bal. dicentem, quod sic, in leg. præses 2. ff. de offic. præf. Ex eo, quod residet cum universitate, & iurisdicção non minus adhaere universitati, quando fundo, & vide etiam, quod not. Bart. in leg. pupillus, §. territorium, ff. de verb. signific.

(4) Fasta que se perdio. Nota hoc, & ex hac l. patet qualiter post recuperatam Hispaniam à Saracenis multa Arabica vocabula manserunt nobiscum.

(5) Alférez. In Regno Francie dicitur condestabilis, ut tradit Guilliel. Benedic. in repet. cap. Raynuntius, de test. in part. & uxorem nonin. Adelfiam, fol. 95. & de isto, qui, & dicitur magister militum, vide leg. 11. tit. 18. 4. Partit. & ibi, quod non potest iste demanare aliquem ad mortem, vel abscissionem membri.

(6) Riepto. Vide quæ dixi, in leg. 3. tit. 3. Partit. 7.

(7) Huerfanos. Hoc est regulare à pupillis feminis, & personis debilibus, & aliis non valentibus habere advocatum, leg. nequidquam, §. circa advocatos, ff. de offic. pro consu. leg. 1. §. air prætor. ff. de portul. leg. moris, ff. de panis, & in leg. 14. tit. 19. lib. 2. ordin. Regal. leg. 6. tit. 6. infra 3. Partit. Sed an pro talibus personis advocatus compellatur advocare gratis, vide Abb. in cap. 1. de offic. judic. ubi dicit per Gofred. quod quando pars est impotens, tenetur patrocinari sine salario, & obedire præcepto iudicis, & quod adhuc tenetur lege naturali, & divina, vide ibi.

el Alférez tal fuere, deuelo el Rey amar, e fiarse mucho en el, e fazerle mucha honrra e bien. E si por aventura acaesciesse, que errasse en algunas destas cosas sobredichas, deue auer pena, segund el yerro que fiziere.

LEY XVII.

Qual deue ser el Mayordomo del Rey: & que ha de fazer.

Mayordomo, (1) tanto quiere dezir, como el Mayor de casa del Rey, para ordenar la cuenta en su matenimiento. E en algunas tierras le llaman Senescal, que quiere tanto dezir, como Oficial, sin el qual non se deue fazer despena en Casa del Rey. E aun le llaman los antiguos así, porque senex tanto quiere dezir, como viejo, por rason que tiene Oficio honrrado; e calculus, como piedras con que contauan: e por ende tanto muestra este nome, como Oficial honrrado sobre las cuentas. Ca al Mayordomo (2) pertenece, tomar cuenta de todos los Oficiales, tambien de los que fazen las despenas de la Corte, como de los otros, que reciben las rentas, e los otros derechos, de qual manera quier que sean, así de Mar, como de tierra; e el deue otrofi saber, todo el auer que el Rey manda dar, como lo dan, e en que manera: e porque el su Oficio es grande, e tañe en muchas cosas, ha menester que sea de buen linaje, e acucioso, e sabidor, e leal. Ca si fuere de buen linaje, guardarse ha de fazer cosa, que le este mal, por que pierda el, e los otros que vinieren del. E otrofi acucioso deue ser, pues quel ha de saber todas las rentas, e los derechos del Rey, como se han de recibir, e de dar; e otrofi como se denen acrecentar, en manera que se non pierdan, ni se menoscaben. E sabidor conuiene que

Partida II.

LEX XVII.

Majordomus idem est, quod major in domo Regis ad ordinanda ratiocinia circa victum regium, qui & alibi Senescallus appellatur, huic incumbit recipere ratiocinia omnium officialium Regis in curia, & extra curiam, super expensis Regis, & quibuscunque redditibus, & iuribus ejus, sive in terra sive in mari. Hic debet scire, quæ per Regem erogari juberent: qualiter, & quomodo dentur: sit generosus, sollicitus, prudens, & fidelis. Hoc dicitur.

(1) Mayordomo. Cogita an iste sit Princeps agentium in rebus, de quo est titulus de principib. agentib. in rebus, lib. 12. & ut patet ex ista l. sub isto offic. includunt quæstorum, & thesaurariorum officia, vide de istis Guilliel. Benedic. in dict. repet. fol. 96. & quod iste dicitur ille, qui dicebatur Princeps agentium in rebus, vide leg. 12. tit. 18. 4. Partit.

(2) Ca al mayordomo. Antiquitus dicebantur comites sacrum largitionum, ut in rubric. de quæst. & magi. offic. & ibi Joan. de Plat. lib. 13. vel dic quod iste erat procurator Cesaris, ut in leg. 16. tit. 7. & dixi in leg. 1. ejusdem tit. Partit. 6. de officio istius, & ejus formula, vide Lucam de Pen. in rubric. C. de primicerio. lib. 12.

(3) Por amigos. Adde leg. 4. supra eod.

(4) Que mueue mucho. Pecunie obediunt omnia, Ecclesiastes cap. 10. versic. 19.

lea, para saber tomar las cuentas bien e ciertamente, e para dar otrofi al Rey recabdo de llas, de manera que sepa guardar la honrra de su Señor, e la buena andança de si mismo. E sobre todo conuiene que sea leal, en manera que ame pro del Rey, e le sepa ganar los omes por amigos, (3) e desuñarlos de mal, e de daño. Ca esto puede el mejor fazer, que otro Oficial ninguno, porque todo el auer passa por su mano, que es cosa que mueue mucho (4) los coraçones de los omes. E seyendo leal, fara todo, e conosçera el bien que le fizieren, e sabergelo ha agradecer, e servir. E quando atal fuere, deue el Rey fiarse mucho en el, e amarle, e horrarle, e fazerle mucho bien; e quando de otra guisa fiziesse, deue auer tal pena, como ome que yerra a su Señor, fiandose en el, teniendo tan honrrado Oficio como de suyo es dicho. E la pena deste deue ser segund el yerro que fiziere.

LEY XVIII.

Quales deuen ser los Juezes del Rey, & que deuen fazer.

Ivezes son llamados aquellos que judgan los pleytos. E por ende los que los han de judgar en la Corte del Rey, tienen muy grand Oficio, porque non tan solamente judgan los pleytos que vienen ante ellos, mas aun han poder de judgar los otros Juezes de la tierra. E por todo esto han auer muchas bondades. Primeramente ser de buen linaje, (1) para auer verguença de non errar. E luego acabo desto, deuen auer buen entendimiento, para entender ayna lo que razonaren ante ellos: e deuen ser apuestos, e sesudos, para saberlo departir, e judgar derechamente. E si spieren leer, e escreuir, (2) saberse an mejor ayudar dello, porque ellos mismos se leeran las

H 2

car-

LEX XVIII.

Rex debet habere judices curiæ, qui causa in ea judicent, & alios judices Regni. Sint isti bonæ progenies, boni sensus, sani intellectus, & decet eos scire legere, & scribere, sint eloquentes, patientes, iusti, constantes, non cupidi, sed recti, & fideles. Hoc dicitur.

(1) Ser de buen linaje. Nota ex hac l. septem requisita in eligendis iudicibus curiæ Regis. Adde, quod habetur, Exod. cap. 18. versic. 21. ubi habentur verba lepro ad Moylen, Provide de omni plebe viros sapientes, & timentes Deum, in quibus sit veritas, & odium avaritiarum, &c.

(2) Leer, e escreuir. Nota ex hac l. quod illiteratus non potest esse iudex in curia Regis: & quid videtur dicendum in aliis iudicibus extra curiam, per leg. 3. tit. 4. infra 3. Partit. quæ exigit in iudicibus omnes qualitates, de quibus hic, & per istas ll. videtur tolli dubitatio, quæ alias erat de jure communi, utrum imperitus proliis litterarum possit esse iudex, de qua per gloss. & Doctorem. in leg. certi juris, C. de iudic. & in cap. fin. de re iudic. lib. 6. & per gloss. & ibi Bar. in autent. de iudicibus, in print. colla. 6. & in plerisque aliis locis, ubi communis resolutio erat, quod de jure civili imperitus litterarum potest esse iudex, & recitare potest sententias per assessores, vel tabeliones, & quod procedat tam in iudicio ordinario, quam legato. Et idem de

Leys de las tit. 4. §. 6. 7. 8. 9. 10. y 11. lib. 2. Rec

Leys del tit. 9. lib. 2. Rec.

cartas, e las peticiones, e las pesquisas de poridad, e non auran a caer en mano de otro, que los mestre: e bien razonados conuene que sean, para saber mostrar las razones compidamente ante ellos, quando los juyzios ouieren a dar. Otrofi deuen ser sofridos, (3) para non se quejar, ni se enñar con las bozes de los querrellosos, de manera que non ayan a dezir de palabra, ni a fazer de fecho, cosa contra ellos, que les este mal. E sin todo esto, deuen ser iusticeros, (4) para fazer a cada vno, de los que vinieren a su juyzio, justicia e derecho: e sin dubda conuene mucho que sean tales, porque non fagan en sus juyzios, que tornen a daño del Rey, ni del Pueblo; ni por que ellos ouiesen mala fama, ni peligro de sus cuerpos. Otrofi deuen ser firmes, (5) de manera que se no desuian del derecho, ni de la verdad; ni fagan contrario por ninguna cosa, que les pudiese ende auer, de bien, ni de mal. (6) E sobre todo han de ser muy leales, de manera que sepan guardar todas estas cosas sobredichas; señaladamente, que amen al Rey, e guarden su Señorio, e todas sus cosas. E quando los Juezes tales fueren, deuenos el Rey amar, e fiarse mucho en ellos, e fazerles mucho bien, e honrra. E quando de otra guisa lo fiziesen, deuen auer pena, segund el yerro que fuere.

LEY XIX.

Qual deus ser el Adelantado del Rey.

Alçanse los omes muchas vegadas, agraulandose de los juyzios, que dan contra ellos los Judgadores de la Corte: e acaece algunas vezes, (1) que los non puede el Rey oyr por sí, por priesas que ha, e conuene que ponga otros en su lugar. E tal Oficial como este, llamanle Sobrejuez, porque el ha de emendar los juyzios de los otros Judgadores; e aun le llaman Adelantado de la Corte, porque el Rey lo adelanta, poniendolo el Rey en su lugar, para oyr las alçadas: (2) e por ende pues que tal lugar tiene, e tan honrrado, ha menester que sea de grand linaje, e muy leal, e entendido, e sabidor. E deue auer en sí todas las cosas que diximos de los otros Oficiales, que han de judgar segun diximos en la ley ante desta. Ca pues que el ha de esmerar los juyzios de los otros Juezes, e de escusar al Rey de enredo de los grandes pleytos, mucho le conuene, que aya en sí todas estas cosas sobredichas. E quando tal fuere, deuele el Rey amar, e fiarse en el, e fazerle mucha honrra, e bien; e si contra esto fiziesse, deue auer la pena, como dicho es.

LEY

de jure Canonico voluit gloss. in dist. cap. fin. Alberic. tamen in dist. leg. certi juris, dicit, quod de jure Canonico non videtur, quod illitteratus possit esse iudex, per text. in dist. cap. fin. de jure nostri Regni, per istam leg. hoc est expeditum in iudiciis curie propter excellentiam domo: prout erat in casu, dist. autent. de iudic. ubi Bart. ita intelligit, licet ista lex videtur, quod non ponat hoc, ut necessarium, sed ut expediens, in reliquis vero iudiciis seruanda est, dist. leg. 3. tit. 4. infra 3. Part. quia cum haberi possint, debent haberi ista requisita, de quibus hic, & sic scire debent legere, & scribere, possit tamen Princeps, si hoc sciret, dare potestatem iudicandi illitterato, leg. quidam consulebant, ff. de re iudic.

(3) *Soffridos.* Iudex debet habere mansuetudinem, ut in cap. ea viuidia 23. quæst. 4. vide leg. 8. tit. 4. infra 3. Partit.

(4) *Iusticeros.* Bonus iudex nihil ex arbitrio suo facit, & domesticæ præposito voluntatis. Sed juxta leges, & jura pronuntiat, satis juri obtemperat, non indulget proprie voluntati, nihil paratum, & medicatum domo deserit, sed sicut audit, ita iudicat, & sicut se habet negotii natura, decernit Ambros. super Psalm. 118. ferm. 20. vers. 4. ubi & alia.

(5) *Firmes.* Adde cap. quatuor 11. quæst. 3. ubi etiam gloss. quærit an teneat sententia lata per eum iudicis, & adde cap. cum æterni tribunal. de re iudic. lib. 6. ibi timor exulet præmium, aut expectatio præmii iusticiam non evertat, & quod ita faciat jurat, ut patet in leg. 26. infra eod. & quid si ex forma statuti architectetur iudex ad aliquid iniustum, an debeat facere, vide Bald. in leg. 1. colum. pen. C. si à non competen. iudic. qui dicit, quæ debet facere de facto, & excusatur, quando hoc esset sine damno alterius, alias non debet facere. Cum

in principia officii juret, iusticiam faceret, quod iuramentum obligat de jure divino, quod est potentius, quam statutum humanum.

(6) *De bien, ni de mal.* Beatus Gregor. Justin. prætori Siciliæ scribens ait. Nulla vos lucra ad iniustitiam pertrahant, nullius, vel minæ, vel amicitie à rectitudinis itinere deflectant, quod sit vita brevis: inspicite ad quem quandoque ituri estis iudicem, qui iudiciariam geritis potestatem, cogitate.

LEY XIX.

Judicem supremum habeat Rex in curia, qui causas appellationum iudicet, qui interponitur à iudicibus curie, hic præfectus dicitur, sic magnæ prolapiz, multum legalis, atque sensatus. Hoc dicit.

(1) *Algunas vezes.* Ex isto verbo patet, quod antiquos Reges Hispaniæ per se audiebant, & distinguant causas subditorum cessante impedimento, & idem faciebat Justinianus, ut patet in autent. de deposito. & denuntiatio. collat. 7. in princip. ibi item nuper audientibus nobis hoc, quod imperio publice sedentes multotiens agimus, & idem habetur, in autent. neque vir, quod ex dot. collat. 8. in princip. ubi unde quoniam nos neque ad iudicia seque multis interpellantibus causis singulis melemur, & quod habetur Proverb. cap. 20. vers. 8. Rex qui sedet in solio iudicii dissipat omne malum intuitu suo, & donec concedit Rex propriam maiestatem est gratia gratis data, & subditi possunt tunc dicere, ego dormio, & cor meum, id est Rex meus vigilat, Bal. in leg. 2. ff. de legib.

(2) *Para oyr las alçadas.* De his cognoscunt hodie domini de consilio, ut habetur in ordin. Regiæ cancellariæ, cap. 5. & adde istam leg. 8. tit. 18. infra 4. Partit.

LEY XX.

Que es lo que ha de fazer el que haze la Justicia en la Corte del Rey.

Alguazil (1) llaman en Arauigo, aquel que ha de prender, e de justiciar los omes en la Corte del Rey, por su mandado, o de los Juezes que judgan los pleytos; mas los Latinos llamanle Justicia, que es nome que conuene a laz, al que tal oficio tiene: porque deue ser muy derechurero en la complir. E como quier que el Alferes es mayor Oficial, en esto, porque el ha de justiciar los omes grandes, e de fazer las otras cosas que diximos, con todo esto otro tal oficio tiene este, quanto para justiciar los omes menores: ca el lo ha de fazer; e aun en los mayores, quando lo fiziesse por mandado del Rey, o del Alferes. Otrofi el ha de prender (2) aquellos, que fueren de recabdar. E meter a tormentos a los que fizieren por que; (3) pero esto non deue fazer sin mandado (4) del Rey, o de sus Alcaldes, o del Sobrejuez de la Corte. E quando ouiere de atormentar a alguno, deue ser ante vno de los Juezes, que oya lo que dize el tormentado, e que lo haga escreuir, porque aya por remembrança lo que dixiere, e que non pueda ser mudado. E otrofi el deue fazer guardar (5) los presos, fasta que sean

LEY XX.

Alguazellus Arabice iustitia latine dicitur, huic incumbit executio iustitiæ in omnibus minoribus de mandato iudicis, in maioribus, de Regis, aut primipili mandato capere, & carcerari homines de iudicis mandato. Si quos tamen rixantes inuenierit, qui percussione fecerint, vel homicidium deprædantes item, vel furantes capere potest etiam sine tali mandato, huic pertinet se dare rixas, coercere rixantes in loco ubi Rex est: item & torquere homines præsentem iudice, & de ejus mandato, & iudex faciat scribi confessionem torti, custodia carceratorum huic attinet, qui & caveat ne in loco ubi Rex sit damna fiant in vineis, bladis, aut hortis, & nequit ab iniuriis exigatur, hic custodit villam nocte ne maleficia fiant, debet esse boni generis, sensatus, secretus, legalis, animosus, & legere sciat. H. d.

(1) *Alguazil.* Nota, quod alguazellus, est nomen Arabicum, & iste in Curia Regis habet maximum laborem, & paruos redditus, ut habetur in leg. 8. tit. 20. 3. Partit.

(2) *De prender.* Quid si alguazellus præmonuerit malefactorem, ut fugiat, vide infra 3. Partit. tit. 17. leg. final.

(3) *Fixieren porque.* Id est, præsumptio fit, quæ fecerint aliquod delictum, nam ubi crimen esset notorium, vel probatum non posset reus torqueri, ex quo constat de crimine per sufficientem probationem, nam ad tormenta non venitur, nisi in subsidium, deficientibus aliis probationibus, leg. editum, & ibi not. Bar. ff. de questio. & est gloss. notabilis 15. quæst. 6. in summa. Bal. in leg. milites, C. de questio. Cinus in leg. obseruare, C. quorum appella. non recipiam. B. l. in leg. 1. per text. ibi C. de juramen. calumnia, & dicebat Cinus in dist. leg. obseruare, quod male faciunt iudices qui licet de maleficio sit probatum sufficienter per testes, nihilominus inquisitionem, vel accusatum ponunt ad torturam, ut postea tanquam convictus, & confessus, non possit appellare, quia postquam est in tali statu, quod iudex habeat sufficientes probationes ad condemnandum, non debet

juzgados a la pena que merecen, o dados por quitos. E como quier que diximos de suso, que el non prenda a ome ninguno, si non por mandado del Rey, o de sus Alcaldes, o del Sobrejuez; con todo esto bien lo podria fazer, (6) si acaeçiesse, que fallasse a algunos peccando, que ouiesen ome ferido, o muerto, o robaßen, o furraßen alguna cosa. Ca a su oficio pertenesce, despartir las peleas, (7) e de escarmentar a los que las fizieren en el lugar do el Rey fuere. Otrofi el deue guardar, que non reciban daño, (8) los omes que y moraren, en sus panes, ni en sus viñas, ni en las huertas, ni en las otras sus cosas, e que non tomen por fuerça, ninguna de las cosas que aduxeren y a vender, ni las que aduxeren señaladamente a alguno. E sobre todo esto, deuen guardar de noche el lugar do el Rey fuere, que non fagan y fuerças, ni hurtos, ni males. E por todas estas cosas que ha de fazer, ha menester que sea de buen linaje, e entendido, e sabidor, e leal, e de poridad, e esforçado, e que sepa leer. E esto, por las razones que diximos, en la tercera ley ante desta, de los Juezes. E quando tal fuere, deuelo el Rey amar, e fazerle bien, e merced. E quando errasse en alguna cosa, de las que es tenuto de fazer de su oficio, deue auer pena, segund el yerro que fiziere.

LEY

extorquere confessionem per torturam. Bal. tamen in dist. leg. 1. dicit se credere, quod iudices bene faciant quando habent plenam certitudinem de delicto, si obuiant ne appellentur per calumniam, & refert, & sequitur simpliciter Paul. de Castr. ibi, & forte ista lex posset induci pro hoc dicto Bal. si intelligatur a los que fixieren porque; id est, eos, qui de crimine sunt convicti, vel potest etiam dicit, quod hæc lex intelligatur juxta not. in leg. istus iustitium, ff. de bis, quæ notan. infamias scilicet quod deprehensi per officiales in facinore, cedantur sustibus, & si hoc genere pœne, vel tormenti, & sic ad punitionem criminis, & non loco probationis. Sed huic ultimo intellectui obuiat ista L. infra, cum dicit; que oya lo que dize el atormentado, &c. Et sic loquitur de tortura ad probationem.

(4) *Sin mandado del Rey.* Adde leg. fin. ubi gloss. & Bal. C. de exhiben. rei, & leg. 8. tit. 14. lib. 2. ordin. Regal. & leg. 1. & ibi Joan. de Plat. C. de decurion. & statio. lib. 12.

(5) *Guardar los presos.* Nota, quod de jure isto custodia carceratorum spectat ad Alguazellum, vide leg. 15. tit. 19. lib. 2. ordin. Regal.

(6) *Bien lo podria fazer.* Not. ex ista l. aliquos casus: in quibus potest Alguazellus capere delinquentes sine mandato iudicis, & adde notabiliter, leg. potestatem alios, in leg. 2. tit. 29. infra 7. Partit. & leg. 1. tit. 14. lib. 2. ordin. Regal. & adde Bal. notabiliter loquentem, in leg. fin. C. de exhiben. rei. ubi quæ non solum hoc licet officiali publico, verum etiam ei cuius interest, ut in leg. cap. 5. ff. de adult. & in leg. interdum, §. qui furem, ff. de fur. & etiam culibet, quando malefactor fugit, vide tu distam leg. 2.

(7) *Las peleas.* Adde leg. 1. §. quies, ff. de offic. præf. urb. ubi Bal. notabiliter, quod si officialis videt aliquos rixari, & non interponit se, potest ab officio removeri.

(8) *Reciban daño.* Et ad iudicem, & officiales pertinet circuire, & inquirere domos, & tabernas, & balnea,

LEY XXI.

Quales deuen ser los Mandaderos del Rey.

Mandaderos (1) son llamados aquellos, que el Rey embia a algunos omes, que non puede dezir su voluntad por palabra, o non puede, o non quiere embiargelo dezir por carta. Estos tienen oficios grandes, e mucho honrrados, como aquellos que han de mostrar la voluntad del Rey, por su palabra. E por esto los puso Aristoteles en semejança de la lengua del Rey, porque ellos han a dezir por el, alla do los embia, lo que el non les puede dezir. E otrofi fizo semejança dellos al ojo, e a la oreja del Rey, porque ellos han de ver, e de oyr, alla do van, lo que el non ve, ni oye. E porende tales Oficiales como estos, deuen ser de buen lugar, e leales, e entendidos, e muy sabidores, e de buena palabra, e sin cobdicia, e de grand poridad. Ca si tales non fuesen, non aurian verguença de fazer cosa, que les estuicse mal; ni sabrian amar el Rey, ni amar su honrra, ni su pro; nin auer fabiduria para conocer, ni entender, qual es aquel que los embia, (2) ni otrofi qual es aquel a quien van, ni saber a que los embia, ni sobre que los embia, que son tres cosas, que deue saber todo Mandadero. E si de buena palabra non fuesen, non sabrian mostrar lo que les mandassen dezir: e la cobdicia les faria tomar alguna cosa, (3) que seria verguença del que los embiasse; lo que non deuen los Mandaderos fazer, ni demandar ninguna cosa, que sea a su pro, fasta que ayan recabdo de aquello por que su

L. unic.
tit. 8.
lib. 2.
Recop.

Señor los embia, porque del han ellos recibir gualardon de su trabajo, e non del otro a quien van. Otrofi quando non tuiesen bien poridad, poderse y a porende, estoruar el fecho sobre que fuesen; e demas mostrarse y an en ello por de mal fecho, e por malos a su Señor, que los embiasse. E porende conuene a los Mandaderos, que ayan en si todos los bienes que diximos (4) de primero. E quando tales fueren, deuelos el Rey amar, e fiarse en ellos, e fazerles gran honrra, e mucho bien. E Mandaderos ay aun, sin estos, que traen otras mandaderias por cartas; que son semejantes a los pies del ome, que se muenen a las vegas a recabdar su pro, sin fabla. E como quier que estos non tienen grand lugar como los otros, con todo esto deuen auer en si tres cosas; ser leales, e entendidos, e sin cobdicia. Esto deuen auer, por las razones que diximos de los otros. E seyendo atales, a tambien los vnos como los otros, deuelos el Rey amar, e fazer bien. E quando de otra guisa lo fiziesen, deuen auer pena, segund fuesen aquellas cosas, en que errassen en su mandaderia.

LEY XXII.

Que deuen fazer los Adelantados, que son puestos por mano del Rey en las Comarcas.

Adelantado tanto quiere dezir, como ome metido adelante, en algun fecho señalado, por mandado del Rey. E por esta razon, el que antiguamente era así puesto sobre tierra grande, llamanlo en latin, Praeses Prouincia. El oficio deste es muy grande. (1)

Leyes
del tit.
4. lib.
3. Rec.

nea, ut videant si qua fraus, vel deceptio committatur contra publicam utilitatem, vide Joan. de Plat. in leg. omnis, C. de aque duct. lib. 11. & quid si Alguazellus potuit prohibere robarias, vel alia damna, & non fecit, an teneatur ad emendam damni? Videtur quod sic, per ea que notantur per gloss. & Bar. & Angel. in leg. nequid, ff. de inced. ruin. nauis. & vide bon. text. in autent. ut nulli iudicium, §. quoniam vero, col. 9. & leg. 4. tit. 7. infra 5. Partit. & Tex. optimam, in leg. fin. tit. 13. lib. 2. ordin. Regal.

LEY XXI.

Nuntii Regis, qui ejus legationem verbo sunt explicaturi orti sint à bona progenie, sint legales, sentati, sapientes, & verbis eloquentes, secreti, non cupidi, intenti expediendis his ad que missi sunt potius, quam ad sua, nuntii vero, qui ad litteras destinantur portandas, minores sunt, debent tamen esse fideles, boni intellectus, non cupidi. Hoc dicit.

(1) Mandaderos. Ambassadors, l. & nota de istis, quod dicit Salomon Proverb. cap. 25. vers. 13. Sicut frigus nivis in die messis, ita legatus fidelis, ei qui miserit eum, animam ipsius requisicere facit.

(2) Que los embia. Hæc ponderat Bernard. bomil. 1. super missus est.

(3) Alguna cosa. Ex ista l. videntur limitari jura difponentia, licitum esse ambafatotibus donare, & ipsos recipere, ut in leg. divus, versic. Barbaros, ff. de bon. damnat. & leg. unica, C. public. latit. lib. 12. & quæ not. gloss. in leg. qui proprio, ff. de procur. Bar. in leg. si vero, §. itena quidquid, ff. solut. matrim. scilicet, ut

procedat finita ambafata. Et dum nihil petatur ab eis, quod esset in dedecus mittentis eos, & adde ad prædicta que not. Joan. de Plat. in leg. penult. C. de curs. public. lib. 12.

(4) Que diximos Debent etiam ista incedere in forma, & honorificentia ambafatorum, ut habeantur in majori culmine. Bal. in leg. 1. 19. quasi. ff. de rerum division.

LEY XXII.

Extra curiam sunt alii officiales, quorum unus est Praeses Prouincie, qui in Castella dicitur, Adelantado, iste est super omnes iudices, seu majorinos suæ Prouincie: huic incumbit ne seditiones, si assonate fiant: causas appellationum suæ Prouincie audiet, Prouinciam sibi commissam perambulet, ut malefactorum puniantur, & omnibus iustitia ministretur, & Rex de statu illius terræ per eum certificetur: habitet in loco provincialibus commodiores, non ducat secum magnam familiam, habeat erga se homines iurisperitos, qui in dirimendis causis eum iuvent, quos de manu Regis accipiat, item habeat tabelliones à Rege assignatos ad acta iudiciorum, quæ coram eo, vel iudicibus suis tractentur, à quo si appelletur, vel à iudicibus ejus ad Regem appellationi deferatur, de repto tamen ob prodicionem, vel aleuosam inter generosos, non cognoscatur, sed Regi remittat cujus solius est ista cognitio, in isto officiali concurrere debent qualitates superius dixi de primipilo, & insuper quod non sit partialis, nec superbus. H. d.

(1) Es muy grande. Est ampla iurisdicção hujus, hoc vide leg. ex omnibus, cum leg. sequenti, ff. de offic. praesid. & cod. tit. leg. praesid. provincia 3.

Ca es puesto por mandado del Rey, sobre todos los Merinos, tambien sobre los de las Comarcas, e de las Alfozes, como sobre los otros de las Villas. E a tal Oficial como este, puso Aristoteles en semejança de las manos del Rey, que se estienen por todas las tierras de su Señorío, e recabdan los malfechores, para fazer justicia dellos; e para fazer endeçar los yerros, e las malfetrias, en los lugares do el Rey non es. E este deue ser muy acucioso para guardar la tierra, que se non fagan en ella assonadas, (2) ni otros bollicios malos, de que viene daño al Rey, e al Reyno. Otrofi el puede oyr las alçadas, que fiziesen los omes, de los juyzios que diesse los Alcaldes de las Villas contra ellos, de que se tuuiesse por agraviados, aquellos que el Rey oyria, si en la tierra fuesse. Otrofi deuen andar por la tierra, (3) por tres razones. La primera, por escarmentar los malfechores. La segunda, por fazer alcançar derecho a los omes. La tercera, para apercebir al Rey del estado de la tierra: e quando acaeciesse que por grand trabajo, o por otra razon derecha, ouiesse a fazer morada en algun Lugar, deue catar que la non faga en el mas viciofo, mas alli do entendiere que sera mas a pro de los de la tierra, e para guardarlo de lazeria, e de costa. Ca su vicio, e el su labor, non deue ser tanto en otra cosa; como en complir derechamente, aquello que pertenesce al oficio, sobre que es puesto. Otrofi non deue traer consigo gran compañía cotidianamente, por non fazer grandes despenças, ni agraviar la tierra, ca el que es puesto para guardarla, non deue fazer daño en ella. E para fazer esto bien, e así como conuene, deue auer consigo omes sabidores de Fuero, e de Derecho, que le ayuden a librar los pleytos, e con quien aya consejo sobre las cosas dudosas. E estos le deue dar el Rey, (4) porque sean atales, como diximos que deuen ser los que judgan en su Corte. Otrofi deue auer consigo Escrivano, (5) qual el Rey geuere diere, que sea tal, qual dezimos que deuen ser los Escrivanos de su Ca-

sa: este deue escreuir las razones de todos los pleytos, que passaren ante el Adelantado, o los Juezes que truxiere consigo, en la manera segund que fueren razonados; e los juyzios que fueren dados sobre ellos; e deue los todos escreuir, para auer recabdo, e remembrança, porque si dubda acaciere sobre algun pleyto, pueda ser sabida la verdad. E como quier que el Adelantado aya poder de fazer todas estas cosas, así como sobredichas son, con todo esto si algunos se touiesse por agraviados, del juyzio que diesse contra ellos, el, o sus Alcaldes, e se alçassen al Rey, deueles otorgar el alçada, e dar las cartas del Adelantado, selladas con su Sello, en que sean escritas todas las razones de los pleytos, de que se alçaron, como passaron ante el, o ante sus Alcaldes; e embiárlas al Rey con ellos, porque pueda saber, si se alçaron con derecho, o non. Otrofi quando acaeciesse que algunos se denostassen ante el, como en manera de rlepto, non les deue oyr, mas embiarlos luego al Rey: e esto por razon de la fidalguia de aquellos que lo fazen; e otrofi por el denueto de la traycion; e el alce, sobre que el rlepto se deue fazer. Ca estos dos casos, (6) non deue oyr, nin librat otro, si non el Rey. E tal Oficial como este, deue auer todas las bondades que diximos de suso del Alferez, e mas, que non sea soberuio, (7) ni vandro: (8) ca por la soberuia, espantaría la gente, que non viniesse ante el, a demandar derecho ninguno; e por la vanderia, mostraría, que querría el, auer el poder por si, e non por el Rey: e quando el Adelantado ouiere en si todas las bondades sobredichas, deue el Rey amar, e fiarse mucho en el, e fazerle grand honrra, e mucho bien. E quando errasse en algunas de las cosas sobredichas, que es tenuto de fazer de su oficio, deue auer pena, segun el yerro que fiziere.

LEY XXIII.

Quales deuen ser los Merinos mayores, e que deuen fazer.

Merino, es nome antiguo de España, que quie-

vosa, seu prodicione inter generosos, solus Rex cognoscit.

(7) Non sea soberuio. Judex debet esse mansuetus, dixi supra leg. 18. in gloss. 5.

(8) Ni vandro. Partiales iudices incidunt in pœnas, cap. cum aterni, de re judic. lib. 6. secundum Bal. in leg. fin. C. de pana. jud. qui male jud.

LEY XXIII.

Majorinos nomen antiquum Hispanie est signans majoriam super administratione iustitie in certo loco, villa, seu terra, qui si à Rege ponatur loco praesidii provincie, qui dicitur majorinus, major habet eandem potestatem, quam praeses provincie, seu adelantatus, qui vero ponuntur de manu praesidis, vel majorini majoris solum habent potestatem in illis, que vox Regis dicuntur, que sunt itineris fractio publici latrones, mulier vim passa, mors hominis securi, rapina, violentia

(2) Assonadas. Adde leg. 5. tit. 2. lib. 2. ordin. Regal.

(3) Deuen andar por la tierra. Nota ad iudices, qui dicuntur, sibi commissam, nam debent circuire provinciam sibi commissam, que circuitio, & visitatio debet fieri suis sumptibus, & non subditorum, ut habetur in autent. de mandat. princ. §. illud, collat. 3. & in autent. ut nulli iudicium, §. nulli vero, collat. 6.

(4) Le deue dar al Rey. Adde leg. 1. tit. 15. lib. 2. ordin. Regal. & ex ista l. potest sumi argum. quod iudices locum tenentes correctorum, & iudicium civitatum pont debentur à Rege.

(5) Escrivano. Nota quod Rex debet providere tabelliones in provinciis, que vocantur, los Adelantamientos, & hoc est regulare recessante conlueradine, vel privilegio in omnibus tabellionibus, ut habetur in leg. 23. tit. 2. lib. 7. ordin. Regal. & vide Inn. Abb. & Doct. in cap. cum P. tabellie. de fide instrumen.

(6) Ca estos dos casos. Nota quod de rlepto, & ale-

L. 13.
tit. 4.
lib. 3.
Recop.

quiere tanto dezir, (1) como ome que ha mayoria, para fazer justicia sobre algun lugar señalado, así como Villa, o tierra: e estos son en dos maneras. Ca vnos y ha, que pone el Rey de su mano en lugar de Adelantado, a que llaman Merino mayor: e este ha tan gran poder como el Adelantado. E otros ay, que son puestos por mano del Adelantado; o de los Merinos mayores. Pero estos atales non pueden fazer justicia, si non sobre cosas señaladas, a que llaman boz del Rey, (3) así como por camino quebrantado, o por ladrón conocido; e otrosí por muger forçada, o por muerte de ome seguro, o robo, o fuerça manifesta: o otras cosas a que todo ome puede yr; así como a fabla de traycion, que fiziesen algunos contra la persona del Rey, o contra las cosas que son mas acercadas a el, así como de fuso es dicho; o sobre levantamiento de tierra. Mas otra cosa (3) ninguna non han de passar, para fazer justicia de muerte, o de prisión, o de perdimiento de miembro, dandole fiador (4) para estar a Fuero de la tierra, o para juycio del Rey; fueras ende, si gelo el mandasse fazer señaladamente. E porque el Merino mayor tiene gran lugar, e muy honrrado, deve auer en si todas aquellas bondades, que en esta otra ley diximos del Adelantado: e deve gualardon e pena auer, en esta misma manera. E los otros Merinos menores deuen fer omes de buen lugar, e entendidos, e sabidores, e rezios, e que ayan algo. (5) E sobre todo, que sean leales: ca si tales non fuesen, non podrian bien cumplir las cosas que son tenudos de fazer. E auiendo

en si todas aquellas cosas, deuen les ser agradedido, e gualardonado. E si por auentura contra esto fiziesen, deuen auer tal pena en los cuerpos, o en los aueres, segund fuere aquello en que ouieren errado.

LEY XXIII.

Que deve fazer el Almirante, e qual ha de ser.
Marauillosa cosa son los fechos de la Mar, (1) e señaladamente aquellos que los omes y fazen; como en buscar manera de andar por ella, (2) por maestría, e por arte, así como en las Naues, e en las Galeras, e en todas las otras maneras de Barcas. E porende antiguamente, los antiguos Emperadores, e los Reyes, que auian tierra de Mar, quando armauan Nauios, para guerrar sus enemigos, ponian Cabdillo sobre ellos, a que llaman en latin, Dinioratus, que quiere tanto dezir en romonce, como Cabdillo que es puesto, o adelantado sobre los marauillosos fechos, e al que llaman en este tiempo Almirante. (3) E el su oficio deste es muy grande, ca el ha de ser Cabdillo de todos los Nauios, (4) que son para guerrar, tambien quando son muchos, ay untados en vno, a que llaman Flota, (5) como quando son pocos, que dizen Armada. E el ha poderio, desque mouiere la Flota, fasta que torne al lugar onde mouio: e ha de oyr las alçadas, que los omes fiziesen, de los juyzios que los Comitres ouieren dado. E otrosí deve fazer justicia, (6) de todos los que fizieren por que; así como de los que se de mandassen, o que fuyessen, o que furtassen alguna cosa, o que peleassen de guisa,

tia manifesta, proditio in Regem, vel ejus collateralis, feditio, de aliis autem criminibus cognoscere non possunt, nisi a Rege eis specialiter demandetur. Dato ab eis fidejussore de iudicio sibi coram Rege, vel alio, qui cognoscere possit de talibus, in majorino majori concurrere debent, quae dicta sunt in praeside, in minoribus vero, quod sint de bono genere sensu, & intellectu vigentes, constantes, & quod divitiarum aliquid habeant. Hoc dicit.

(1) *Desir.* Quasi majorinus, & ita vidi in aliquibus privilegiis antiquis nominari.

(2) *Boz del Rey.* Nota hoc verbum, & hinc orti sunt casus curiae, de quibus in leg. 14. tit. 2. leg. ordinamen. Regal. & de potestate majorinorum minorum, & de quibus se intrinsecere possunt, & an intelligatur cum capiuntur delinquentes in fraganti delicto, juxta leg. 18. tit. 13. lib. 2. ordin. Regal. cogita nam credere, quod sic atenta, dist. leg. & quia alas, non possint aliquem capere, nisi de mandato iudicis.

(3) *Mas otra cosa.* Intellige quae non sunt de praedictis, nam de illis facere possunt iustitiam, ut supra dictum est.

(4) *Dandole fiador.* Intelligerem in casibus, ubi reus potest cum fidejussoribus relaxari: ubi non venit pena corporalis imponenda, nam alias non relaxetur sub fidejussoribus, ut notat Abb. in rubric. de fidejussor.

(5) *Que ayan algo.* Vide leg. 6. tit. 13. lib. 2. ordin. Regal.

L E X XXIII.

Almirandus qui latine dignoratus, Dux est navium totius classis bellicae, hic audit causas appellationum

quod interponunt a comitis a motu classis usque ad regressum, iste delinquentes punit propter comites a Rege postus, quos captos ducere potest ad Regem, non punire, hic praedam captam custodit, & describere facit, Regi rationem redditurus, & arma, & alias munitiones in regressu dabit homini Regis scripto, praeter ea, quae amissa fuerint praeliando cum hostibus, vel tempestate in mari huic in factis maris, & in portibus in his quibus spectant ad classem est velut Regi parendum. Hoc dicit.

(1) *Fechos de la mar.* Mirabiles elationes maris, Psalm. 92. vers. 4.

(2) *Andar por ella.* Dicit tamen Ambrosius, quod mare non fecit Deus ad navigandum, sed propter elementum pulchritudinem pelagi fudit aquora, certe ut fretum includeret terras, ne longius tu vagus exul errares, haec Ambrosius in lib. de bella. & jejuniis. cap. 19.

(3) *Almirante.* Iam dignitatem concedit solus Rex, vel Imperator, vide Bald. quae sint regalia in princip. & qualiter iste creetur, vid. leg. 3. tit. 24. infra ead. Partit. & ibi de eius qualitatibus, & potestate, adde leg. 30. tit. 26. infra ead. Partit.

(4) *De todos los Nauios.* De istis, habes titul. C. de classis, lib. 11. & ibi est leg. unica, quae tractat de hominibus adscriptis his classibus, quos hodie dicimus, echados a las galeras.

(5) *A que llaman flota.* Nota, quod dicatur classis, & quod dicatur armatus.

(6) *Deve fazer justicia.* Sed an per concessionem hujus jurisdictionis factam Almirando videatur adcepta jurisdictione, aliis compet. iudicibus ordinariis, qui de his possent cog-

sa, que ouiesse y feridas, o muerte; fueras ende de los Comitres, (7) que fuesen puestos por mano del Rey. Ca estos, como quier que los puedan recabdar, si fiziesen por que, para aduzirlos delante el Rey, con todo esso, non deuen fazer justicia dellos, si non gelo mandasse el Rey, señaladamente. Otrosí a su oficio pertencece, de fazer recabdar todas las cosas, que ganassen por Mar, o por tierra, de lo fazer escreuir delante todos los Comitres, o la mayor partida dellos, porque las non pueda ninguno furtrar, ni encobrir, e pueda dar cuenta, e recabdo al Rey, dellas; de manera que el aya ende su derecho, e cada vno de los otros, el suyo: e a su oficio pertencece aun, que quando la Flota tornare, faga dar por escrito al ome del Rey, todas las armas, e xarcia de los Nauios, que ouiesen leuado; fueras ende si acaesciesse, que ouiesse perdido alguna dellas, en lidiando con los enemigos, o por tormenta de la Mar. E deve mandar a cada vno de los Comitres, que allegue la Galca, o el Nauio, en que fue, a la ribera del Puerto, e la faga guardar, de manera que non se pierda, ni se dañe por su culpa. Otrosí ha poder, que en todos los Puertos, que fagan por el, e obedezcan su mandamiento, en las cosas que pertencen (8) al fecho de la Mar, así como farian al Rey mismo. E otrosí deuen obedezcar su mandamiento, los Comitres, e todos los otros, que fueren con el en la Flota, o en la Armada; e acabdillarse por el, así como farian por el Rey mismo. Onde pues que el Oficio del Almirante

Partida II.

cognoscere, juxta not. per Bart. & Joan. de Plat. in leg. unica, C. de classis. lib. 11. per gloss. in cap. ubi periculum, de elect. lib. 6. in gloss. super part. territor. nam iudices territorii adjacentis mari cognoscunt de contingentibus in mari adjacenti eorum territorio: ista lex non aperit hoc, neque est in ea verbum, per quod videatur adimere jurisdictionem ordinariis, & per specialem genericam, non videtur derogatum potestati iudicis generalis, leg. 1. C. de offic. praef. urb. & not. Bal. in leg. 1. ff. de offic. consul. & in leg. si in aliquem, ff. de offic. proconsul. decius. consul. 3. col. 2. & in ista materia videnda est, elegans distinctio. Angel. in leg. testamen. C. de test. ubi concludit, quod si sumus in dubio, an Princeps voluerit per dationem specialis iudicis excludere ordinarium, tunc uterque iudex cognoscat, vid. ibi & Bal. in authent. habita, 7. column. C. ne fil. pro patre.

(7) *Los comitres.* Vide de istis, leg. 4. tit. 24. infra ead. Partit.

(8) *Que pertencen.* Intelligerem in actinentibus ad ejus classem armandam, & sulciendam, & non in aliis maritimis negotiis.

L E X XXV.

Almoxarife arabice latine dicitur collector portagiorum, decimarum, & census Regis, hic solvit militibus stipendia, juxta Regis mandatum nihil eis diminuendo nec aliud pro alio invitis solvendo: debet esse fidelis, & dives, & talis quem Rex possit de commissis punire, legalis, non cupidus, & qui agere sciat huic officio incumbentia, hic annuatim registrationem reddet de receptis, & datis solutione probata per litteras Regis jubentis solvi, & per albarazas, seu apotecas recipientium. Hoc dicit.

te es tan poderoso, e tan honrrado, ha menester, que aya en si todas aquellas bondades, que dize adelante, do fabla del, e de la guerra de la Mar. E seyendo atal, deuelo el Rey amar, e fiarse mucho del, e fazerle muy grand honrra, e mucho bien. E quando contra ello fiziesse, deve auer la pena misma quel Adelantado.

L E Y XXV.

Quales deuen ser los Almoxarifes. e los que tienen las Rentas del Rey en fieldad, e los Cogedores, e que es lo que ban de fazer.

Almoxarife, es palabra de Arauigo, (1) que quiere tanto dezir, como Oficial que ha arecabdar los derechos de la tierra, por el Rey, que se dan por razon de portadgo, (2) e de diezmo, e de censo de tiendas. E este, o otro qualquier, que touiesse las rentas del Rey en fieldad, deve fer rico ome, e leal, e sabidor de recabdar, e de alisar, e de crecer las rentas. E deve fazer las pagas a los Caualleros, (3) e a los otros omes, segund mandare el Rey; non les menguando (4) ende ninguna cosa, ni les dando (5) vna cosa por otra en paga, sin su plazer. Otrosí dezimos, que deuen ser los Cogedores del Rey, (6) atales, a quien el se pueda tornar, si fizieren mala barata. E demas, deuen ser leales, e sin mala cobdicia, e han de fazer las pagas, así como diximos de fuso de los Almoxarifes. E deuen todos estos Oficiales, dar cuenta al Rey, cada año, (7) o al que el mandare, de todas las cosas, que recebieron, e pagaron por su mandado; prouando las pagas por

(1) *Es palabra de arabigo.* Et sic ista jura, & redditus almoxarif factus sunt a sarracenis orta.

(2) *Por razon de portadgo.* De quibus vide leg. 6. tit. 28. infra 3. Partit. & 5. Partit. leg. 5. tit. 7. & leg. 10. tit. 6. lib. 6. ordin. Regal.

(3) *A los caualleros.* Militibus stipendiariis debet solvere propria manu, & non per substitutum, ut habetur in leg. penult. in princip. & ibi Joan. de Plat. C. de erogation. milit. anno.

(4) *Menguando.* Adde leg. 7. tit. 4. leg. 6. ordin. Regal. quae prohibet etiam hoc sub poena dupli, & leg. missi opinatores, C. de exacto. tribut. leg. 10. l. unic. C. de super exacto. tribu. ead. lib. à quibus lex ista habuit originem, & vid. Joan. de Plat. in dist. leg. missi. col. 3. vid. leg. 10. tit. 18. 4. Partit.

(5) *Ni les dando.* Adde leg. annonas, & ibi gloss. & Joan. de Plat. C. de erogatio. militar. anno. lib. 12.

(6) *Cogedores del Rey.* Isti non debent per se exigere: sed per ordinarios, vide leg. 1. C. de exacto. & exacto. lib. 12. & non potest eodem tempore ultra duas exactiones suscipere, leg. fin. ead. tit.

(7) *Dar cuenta al Rey cada año.* Adde leg. sine exactorio, C. de exec. & exacto. lib. 12. & ibi Joan. de Plat. & leg. 1. tit. 4. lib. 6. ordin. Regal. & nota istam legem de modo reddendarum rationum: ut offendant instrumenta propter quae fuit facta solutio, & cedulas, qualiter fuit receptum, & debet reddere talia instrumenta, leg. cum servus, & ibi Bar. ff. de condit. & demon. & leg. si ita fuerit, §. quomodo, ff. de munimif. testam. & in lcriptis, & specificae sunt reddendae istae rationes, leg. appaiores, & ibi not. Joan. de Plat. C. de exacto. tribut. leg. 10. & vide Alexand. 2. volum. consiliorum consil. 182. col. 2.

(8) por las cartas del Rey, por que fueron fechas, e por los aluaces de los que las recibieron. E quando estos Oficiales fizieren bien sus Oficios, como sobredicho es, deueles el Rey fazer bien, e merced. E faziendolo de otra guisa, les deue dar pena, en la manera que es puesta en las leyes de la setena Partida (9) deste nuestro libro, que habla en esta razon. E todos los otros Oficiales de las Villas, assi como Alcaldes, e Ecriuanos publicos, e Pesquisidores, e los que tienen las laoures del Rey, quales deuen ser, e que es lo que deuen fazer, diximos en aquellos lugares do conuiene, en los titulos deste libro que fablan en esta razon.

LEY XXVI.

En que manera, e que cosas deuen jurar los Oficiales del Rey.

IVrar deuen los Oficiales del Rey, que fablamos en las leyes deste titulo, fincando los ynojos antel Rey, (1) e poniendo las manos entre las suyas, e jurando a Dios primeramente, e despues a el, como a su Señor natural, que guardara cada vna destas siete cosas. La vna, la vida, e la salud del Rey.

(8) Por su mandato promando las pagas. Nota ad solum hodiernum consuetum in liceris regni ad securitatem solventis.

(9) De la setena Partida. Vide leg. 14. tit. 14. 7. Partit.

LEY XXVII.

Jurat officialis Regis flexis, & manibus junctis inter manus Regis, vitam, & salutem, & secreta Regis, & ejus honorem, & utilitatem servare, & quod ei preteriti consilium bonum prebebit, & fidele, & quod obediet ejus mandatis, & officium fideliter administrabit, & juramento factio investitur. Hoc dicit.

(1) Fincados los ynojos ante el Rey. Nota hoc, & adde, quod coram nullo alio debet genuflecti nisi coram Principe, & majestate regia, vel coram Papa, Angel, & Joan. de Plat. per illum text. in leg. 1. C. de silen. & decu. lib. 12. & vide leg. 18. infra tit. 13.

(2) La segundia. De juramento dominorum de consilio, vide lib. 2. tit. 1. leg. 21. in ordin. Regal. de juramento auditorum, eod. lib. tit. 4. leg. 2. de juramento aliorum judicum, vide leg. 4. tit. 15. eod. lib. & in leg. 6. tit. 4. infra 1. Partit. & de aliis, quod debent illi jurare, vide leg. 4. tit. 16. eod. lib. 2. ordin. Regal. & in volum. pragmatiarum, fol. 64. 74. 75. & 76. ibi, utroque que jure, & de juramento, quod officialis prestant de jure communi, vide in authe. jus jurand. quod prestat ab his, collat. 2. & in leg. fin. ubi Joan. de Plat. C. de bon. vacan. lib. 10. & quod omnes officiales publici debent jurare, vide leg. fin. C. ad leg. jul. repetundarum, & de juramento iudicis appellatum, vide S. hoc quod nos, de pace, consan. & an ex qualibet transgressione iudex, vel aliud officialis erit perjurus, vide Bald. notabiliter loquentem in leg. observare, §. proficisci, colum. fin. ff. de offic. procon. qui dicit, quod non in levibus, neque in gravibus, si dolus absit: nam perjurum requirit dolum, vide ibi, & adde quod dixi supra leg. 18. in gloss. fin. de

La segunda, (2) que guardara, por quantas partes pudiere, la su honrra, e la su pro. La tercera, que segund su seño, que le dara buen consejo, e leal, en todas las cosas quel gelo demandare. La quarta, que le guardara bien su poridad, tambien de dicho, como de fecho, de guisa que descubierta (3) por ellos non sea en ninguna manera. La quinta, que guardaran las cosas, que con el han de debdo, o pertenescen a su Señorio. La sesta, que obedesceran su mandamiento en todas las cosas, quier gelo mande por palabra, o por carta, o por mandadero. (4) La setena, que fagan cada vno dellos su Oficio, bien, e lealmente, e que por ninguna cosa que les pueda venir, de bien, ni de mal, non fagan cosa contra esta jura; si non, que ayan la yra de Dios, e del Señor, a quien juran. E despues, (5) que desta guisa ouieren jurado, (6) deuen enuestir (7) a cada vno en su Oficio; dando a cada vno alguna cosa señalada, de aquellas que mas le pertenescen, por razon de lo que ha de fazer. E si fallare que guardan bien esta jura, deueles fazer mucha honrra, e bien, e harle mucho en ellos. E a los que fallasse que fuesen contra ella, deueles dar pena, segund el fecho, e el tiempo, e el lugar, en que lo fizieron.

LEY

juramento prelatorum, vide cap. ego, 11. de iurjuram. & ibi per Doctorem. de aliis juramentis.

(3) Descubierta. Vide que dixi supra eod. tit. leg. 5.

(4) Por carta, o mandadero. Nota tres modos quibus quis declarat voluntatem suam, voce, nuntio, & litteris, adde gloss. in cap. constitutionem, in verb. participationem, de sent. excom. lib. 6. & in Clem. si sumus Pontifex, eod. tit. in part. per litteras, & ubique scribentes excommunicationem incurri mittendo nuntium, vel litteram, sicut loquendo, & adde text. & ibi Abb. & Felin. in cap. ego, N. de iurjurand.

(5) E despues. Nam precedere debet fidelitas investituram, ut in cap. 1. quid precehere debeat an in vestitura, vel fidelitas.

(6) Ouieren jurado. Quid si intrarent officium, non prestito isto juramento? Dic quod sunt expellendi, & puniendi, quia malo ordine intraverunt, secundum Bal. in §. vasalli nostri, de pace constant. neque possunt secundum eum esse in canonica possessione officii, & subdit quod in dubio, ex quo sunt in possessione consulsatus presumant canonicum ingressum, & omnia solemniter acta.

(7) Enuestir. Nota de isto nomine investitura, quod antiquitus non fuit in usu, neque in legibus digefforum invenitur, ut etiam dicit Bal. in leg. Barbaricus, fin. colum. ff. de offic. preto. 1. lect. & est duplex investitura, verbalis, & realis, ut habetur in cap. 1. quid sit investitura, & tradit Bald. in prelatibus feudorum, colum. 7. & per investituram annulli, vel simulum, acquiritur quasi possessio in corporalibus veluti jurisdictione, & similibus, ut in cap. ex ore, de his que sunt a major. part. cap. Bal. in leg. voluntas, C. de fideicom. de quo vide Abb. in cap. 2. de conjunct. & in cap. auctoritate, de iustit. & Alexand. in leg. 3. in princip. colum. 4. ff. de acquiren. possessione.

LEY XXVII.

Que cosa es Corte, e por que ha assi nome, e qual deue ser.

Corte, (1) es llamado el lugar, (2) do es el Rey, e sus vasallos, e sus Oficiales con el, que le han cotidianamente de confesar, e de seruir, e los omes del Reyno, que se llegan y, o por honrra del, o por alcançar derecho, o por fazerlo, o por recabdar las otras cosas que han de ver con el. E tomo este nome de vna palabra de latin, que dizen Cohors, en que muestra tanto, como Ayuntamiento de compañías. Ca alli se allegan todos aquellos que han de honrrar, e de guardar al Rey, e al Reyno. E otrofi ha nome en latin, Curia, que quiere tanto dezir, como lugar do es la cura de todos los fechos de la tierra: ca alli se ha de catar, (3) lo que cada vno deue auer, segund su derecho, e su estado. Otrofi es dicho Corte, segund lenguaje de España: porque alli es la espada de la justicia, con que se han de cortar todos los malos fechos, tambien de dicho, como de fecho; assi como los tuertos, e las fuerças, e las soberuias, que fazen los omes, e dizen, por que se muestran por atreuidos, e denodados. E otrofi los escarnios, e los engaños, e las palabras sobejanas, e vanas, que fazen a los omes enullefcer, e ser rahezes. E los que desto se guardaron, e vñaron de las palabras buenas, e apuestas, llamaronlos, buenos, e enseñados. E otrofi llamaronlos, corteses, porque las bondades, e los otros enseñamientos buenos, a que llaman cortesia, siempre los fallaron, e los aprifieron en las Cortes. E po-

Partida II.

LEY XXVIII.

Curia est ubi Rex cum vasallis, & officialibus continuis moratur, ad quam regnicola causa iustitia, seu alterius rei consequenda confluit, vel ad Regis servitium, & honorem, que dicitur a cohorte, hoc est, gentium congregatione, vel a cura, quia ibi cura est reddendi iustitiam, vel a curando, quia ibi vitia, & vilia absconduntur, & bona curialia adducuntur, inde fuit consuetudinis filios nobilium, & honoratorum mitti in curia nutriendos. Hoc dicit.

(1) Corte. Et nota, quod non tenet preceptum alicui in iunctum, ne ingrediatur curiam Regis, ut in leg. 27. tit. 11. 3. Partit. etiam nota quod curia Regis intelligitur cum quinque leucis in circuitu, leg. 2. tit. 11. lib. 2. ordin. Regal. & de homicidis intrantibus curiam Regis, vide leg. 8. tit. 13. lib. 8. ordin. Regal.

(2) El lugar. Adde Bald. in cap. 1. in princip. colum. 2. quib. mod. feud. amittatur, ubi dicit, quod ubi est Rex irruens in hostes, ibi est territorium Regis, & quid si Rex esset abens ab ejus curia, an tunc etiam dicitur curia Regis, ita quod homicida intrans curiam excusetur a pena, dist. leg. 8. vide in simili notabilem questionem, quam ponit Bart. in leg. 2. ff. de aur. & argen. lega. de statuto imponente penam intranti palatium potestatis, si intraverit cum ibi non sit potestas.

(3) Se ha de catar. Nam in curia Regis negotia debent fieri, & tractari maxima cum deliberatione, & consil. leg. 10. tit. 7. 3. Partit.

(4) Embiar sus hijos. Nota istam consuetudinem antiquam Hispanie, & dicitur etiam isti curiales, sicut etiam Romæ Cardinales, ut tradit Oldrad. consil. 211.

rende fue en España siempre acostumbrado de los omes honrrados, de embiar sus hijos, (4) a criar a las Cortes de los Reyes, porque aprifiesen a ser corteses, e enseñados, quitos de villania, e de yerros, e se acostumbrasen bien, assi de dicho, como de fecho, porque fuesen buenos, e los Señores ouiesien razon de les fazer bien. Onde los que tales fueren, deueles el Rey allegar a si, e fazerles mucho bien, e mucha honrra. E a los otros arredrarlos de la Corte, e castigarlos de los yerros que fizieren. Porque los buenos tomen ende fazaña, para vñar del bien, e los malos se castiguen, de non fazer las cosas delaguiñadas; e la Corte finque quita de todo mal, e abondada, e compñida de todo bien.

LEY XXVIII.

Que semejança pusieron los Antiguos a la Corte del Rey.

PVieron los Sabios antiguos semejança, (1) de la Mar, a la Corte del Rey: ca bien assi como la Mar es larga, e grande, e cerca toda la tierra, e ay peñados de muchas naturas; otrofi la Corte del Rey, deue ser en espacio, para caber, e sofrir, e dar recabdo, a todas las cosas que a ella vinieren, de qualquier natura que sean: ca alli se han de librar los pleytos grandes, e tomarse los grandes consejos, e darle los grandes dones. E por ende y ha menester largueza grande, e espacio, para faber sofrir los enojos, e las quejas, e los desentendimientos, de los que a ella vienen, que son de muchas maneras; e cada vno quiere, que pasen las cosas segund su voluntad, (2) e su entendimiento. Onde por

12

10

LEY XXVIII.

Curie Regis assimilatur mari, quia sicut in mari spatiose multorum generum pisces vivunt, sic in curia multifarie lites tractantur, & sicut navigantes tempore felici sunt securi, & lætandi veniunt in portum, sic in curia iustam litem solventes sine tui, & iustitia consequuta latentes domum redeunt, & sicut maris tempestas miseris mergit navigantes, sic in curia male litigantes succumbunt, & pro sceleribus mortem recipiunt, oportet igitur unius animi esse curiales consulentes Regi meliora, & quod a tramite iustitiz non recedatur, quia iustitia est inter Deum, & mundum mediatix. Hoc dicit.

(1) Semejança. Nota bene hanc similitudinem maris ad curiam Regis, & adde pulchra verba Ambrosii in Hexameron lib. 3. cap. 5. cum dicit bonum, igitur mare primum, quia terras necessario suffulcit humore, quibus per venas quasdam occulte succum, quidem haud inutilem subministrat, bonum mare tanquam hospitium fluviorum, fons imbrum, derivatio alluvionum, inventio commercium, quo sibi distantes populi copulantur, quo prelorum remouentur pericula, quo Barbaricus furor clauditur subsidium in necessitatibus, refugium in periculis, gratia in voluptatibus, salubritas valetudinis, separatorum conjunctio, itineris compendium, transfugium laborantium, subsidium vestigalium, sterilitatis a alimentum: ex hoc pluvia in terris transfunditur, &c. Ex istis proprietatibus multas adaptabis ad curiam Regis.

(2) Su voluntad. Quod tamen velle non deberent, ut habetur Ecclesiastic. cap. 18. v. 30. Post concupiscentias

todas estas cosas ha menester, que la Corte sea larga, como la Mar. E aun sin esto, ay otras en que le semeja: ca bien así como los que andan por la Mar en el buen tiempo, van los omes derechamente, e seguros, con lo que lleuan, e arriban al Puerto que quieren: otrofi la Corte, quando en ella son los pleytos librados con derecho, van los omes en saluo, e alegremente, a sus lugares, con lo que lleuan, e dende adelantante non gelo puede ninguno contrallar, ni ha que auer alçada a otra parte. E aun la Corte ha otra semejança con la Mar: que bien así como los omes que van por ella, si han tormenta, e non se saben guiar, ni mantener, vienen a peligro, por que pierden los cuerpos, e lo que traen, afogándose, beuiendo el agua de la Mar amarga; otrofi los que vienen a la Corte con cosas sin razon, pierden y sus pleytos, e afogafesles aquello que cobdician auer: e algunas vegadas mueren y, con derecho, beuiendo el amargura de la justicia, por los yerros que fizieron. Onde primeramente el Rey, que es cabeça de la Corte, e los otros que son y, para darle consejo, e ayuda, con que mantenga la justicia, deuen ser muy meturados, para oyr las cosas de sin razon, e muy sofridos, para non se arrebatar, ni mouer, por palabras sobejanas, que los omes dizen, ni por los defamores, ni por las embidias, que los omes han entre si, por que han a defamar al Rey, e a los omes que le consejan, si non se les hacen las cosas como ellos quieren. E porende aquellos que en la Corte estan, deuen ser de vn acuerdo, (3) e de vna voluntad con el Rey, para consejarle siempre, que faga lo mejor, guardando a el, e a si mismos, que non yerre, ni faga contra derecho. E bien así como los Marineros se guian, en la noche escura, por el aguja, que les es medianera, entre la piedra, e la estrella: e les muestra por do vayan, tambien en los malos tiem-

quas non eas, à voluntate tua auertere, & Bernar. in ferm. fol. 35. col. 2. cesser voluntas propria, & infernus non erit.

(3) *De vn acuerdo.* Nota bene ista verba, sic & Paul. ad Ephesios, cap. 4. vers. 3. *Solliciti seruari unitatem in vinculo pacis, & porro unum est necessarium, Luc. cap. 10. v. 24. Et multitudinis credentium erat cor unum, & anima una Actorum cap. 4. v. 32. Et nisi opus tuum in unitate feceris, Deo qui unus est acceptus, non erit, Bernard. in 5. sermon. Assumptionis Beate Virginis.*

L E X XXIX.

Palatium Regis dicitur locus ubi Rex palam ad iudicandum, ad comedendum, seu amœna loquendum se præbet, & dicitur à palam, quia omnia ibi patent in iudicio, verba præferentes certa, vera perfecta, & ornate dicta. Si in prandio, nec nimia sit taciturnitas, nec ad aures loquutio, nec per signa, ut faciunt monachi, sed nec alta voce est loquendum, nec circa ea, que non fuerint ad salutem, & decentem alimoniam, in amœna vero loquutione id feruetur, quod per eam intellectus crescat, & que provocant insaniam evitentur. Hoc dicit.

pos, como en los buenos; otrofi los que han de consejar al Rey, se deuen siempre guiar por la justicia, que es medianera entre Dios, e el mundo, en todo tiempo, para dar guarlardon a los buenos, e pena a los malos, a cada vno segund su merecimiento.

L E Y XXIX.

Que cosa es Palacio, e por que le llaman así.
Palacio, es dicho qualquier lugar, do el Rey se ayunta paladinamente, para hablar, con los omes. E esto es en tres maneras; o para librar los pleytos o para comer, o hablar engafajado. E porque en este lugar se ayuntan los omes, para hablar con el, mas que en otro lugar, por esto lo llaman Palacio, (1) que quiere tanto dezir, como lugar paladino. E porende conuiene, que se non digan y otras palabras, si non verdaderas, e complidas, e apuestas. Ca si es en juyzio, ha menester que sean verdaderas, (2) e muy ciertas, para librar el pleyto derechamente. E si es en el comer, deuen ser muy complidas, segund conuiene aquel lugar, e non ademas: ca non deuen estar muy callando, ni otrofi hablar a la oreja, ni mostrar por signos, lo que quieren dezir, como omes de Orden, ni otrofi dar grandes bozes. Ca el Palacio, en aquella fazon, non ha de ser muy de poridad, que seria a demenos; ni de grand buelta, que seria a demas: porque mientras que comieren, (3) non han menester, (4) de departir, ni de retraer, ni de hablar en otra cosa, si non en aquella que conuiene, para gobernarse bien, e apuestamente. E quando es para hablar, como en manera de galajado, así como en manera de departir, o para retraer, o para jugar de palabra, en ninguna destas non se deve fazer, si non como conuiene. Ca el departir deve ser de manera, que non mengue el seso al ome, enseñándose: ca esta es cosa, que le faca ayna de su casa: (5) mas

(1) *Palacio.* Sic, & in palatio lateranen. reddebatur jus à iudicibus Romæ, ut dicit gloss. in auben. de iudicibus, §. sedebunt, collat. 7. ubi etiam dicit, quod hodie apparent ibi domunculæ iudicum.

(2) *Verdaderas.* Iudex multum debet intendere in perquisitione veritatis, vide Joan. de Plat. in leg. quotiens, C. de naufr. lib. 11.

(3) *Que comieren.* Sic & archimidas cuidam, quæ vitio vertebat hecathæo rectori, quod adhibitus ad ipsorum convivium nihil dixisset, videris inquit mihi nescire, quæ is qui dicendi novit artem etiam dicendi norit oportunitatem: in senatu, in foro, in concionibus, in legationibus, aliisque reipublicæ negotiis locus est oratori in conviviis majore cum laude silet eruditus, qui loquitur Erasmus in Apophthegmatibus, fol. 55.

(4) *Menester.* Nota quæ sint ea, quæ debeant loqui tempore prandii.

(5) *De su casa.* Nullus enim leo, nulla sic vipera viscera queunt humana lanare, ut hominis iracundia. Chrystost. super Matth. homil. 4. fol. penult. & in Epistol. Jacobi 1. tardus ad iram.

mas conuiene, que lo fagan de guisa, que se acrezca el entendimiento por ella, hablando en las cosas con razon, para allegar a la verdad dellas.

L E Y XXX.

Quantas cosas deuen ser catadas en el retraer.

Retraer (1) en los fechos, o en las cosas, como fueren, o son, o pueden ser, es grand buen estancia, a los que en ello saben auenir. E para esto ser fecho como conuiene, deuen y ser catadas tres cosas; tiempo, e lugar, e manera. (2) E tiempo deuen catar, que conuenga a la cosa que quiere retraer, mostrando por buena palabra, o por buen exemplo, (3) o por buena fazaña, otra que semeja con aquella, para alabar la buena, e para desalabar la mala. E otrofi lugar deuen catar, de guisa que lo que retraxieren, que lo digan a tales omes, que se aprouechen dello; así como si quisieren castigar a ome escaso, diziendole en exemplo de omes granados, e al couarde, (4) de los esforcados. E manera deuen catar, para retraer, de guisa que digan por palabras complidas, e apuestas, lo que dixeren, que semeja, que saben bien aquello que dizen; e otrofi que aquellos a quien lo dizen, ayan fabor de lo oyr, e de lo aprender. E en el juego (5) deve catar, que aquello que dixere, que sea apuestamente dicho, e non sobre aquella cosa que fuere en aquel, con quien jugaren, mas auiesas dello; como si fuere couarde, dezirle que es esforcado, e al esforcado, jugarle de couardia. E esto deve ser dicho de manera, quel con quien jugaren, non se tenga por escarnido, mas quel aya de plazer, e ayan a reyr

dello, tambien el, como los otros que lo oyeren. E otrofi el que lo dixere, que lo sepa bien dezir en el lugar que conuiene, ca de otra guisa non seria juego. E por esto dize el prouerbio antiguo, que non es juego, donde ome non riere. Ca sin falla el juego con alegría se deve fazer, e non con saña, ni con trilleza. Onde quien se sabe guardar de palabras sobejanas, e desapuestas, e vña destas que dicho anemos en esta ley, es llamado Palanciano: porque estas palabras vsaron los Sabios antiguos, e los entendidos omes, en los Palacios de los Reyes, mas que en los otros logares: e alli rescebieron mas honrra, los que lo sabian. E aun lo encareficeron mas los omes entendidos, ca llamauan antiguamente pros, Cavalleros, a los que esto fazian, e non era sin razon. Ca pues entendimiento, e la palabra, estraña al ome (6) de las otras animalias; quanto mas apuesta la ha, e mejor, tanto es mas ome. E los que tales palabras vsaren, e se sopieren en ellas auenir, deuelos el Rey amar, e fazerles mucho bien, e honrra. E a los que se atreuiessen a fazer esto, non seyendo fabidores dellas, sin lo que se mostrarian por atreuidos, e por necios, (7) deuen auer aun pena, e ser alongados de la Corte, e del Palacio.

TITULO X.

Qual deve el Rey ser comunalmente a todos los de su Señorio.

Comunleza deve el Rey auer a todos los del su Señorio, para amar, e honrrar, e guardar a cada vno dellos, segund quel

L E X XXX.

In palatio causa lætitz fieri possunt jocose detractiones, consideratis loco, tempore, & modo, sicut per pulcha verba, vel bona exempla, & taliter quod profit, tenaci namque homini liberalium exempla dicantur: & timido facta animosorum, & modus sit placidus, & ornatus, & per antiphrasim dicatur detrahitio vera, veluti timido, quod est fortis, animoso, quod est pusillanimitas, ita quod ex quo detrahitio est, non provocetur ad iracundiam, palatini igitur dicuntur sic jocantes, aliter vere se habentes elongari debent à palatio. Hoc dicit.

(1) *Retraer.* Nota, quod triplex est reprehensio, imperiosa, quæ fit imperio potestatis: hæc tantum majoribus conceditur: alia socialis, in qua fit cum animo devoto, & revertenti, & hæc omnibus etiam minoribus conceditur, tertia temeraria, quæ infamandi causa fit, & hæc nulli conceditur, gloss. notabilis in cap. nolite, 21. distin. & de secunda videtur loqui ista lex.

(2) *Tiempo, e lugar, e manera.* Not. quod debeant considerari in reprehensione tempus, scilicet, locus, & modus, nam tempus tacendi tempus loquendi. Eccle. cap. 3. v. 7. & qui tractat audientium debet considerare personas ne prius irrideatur, quam audiat, Ambros. super Lucam lib. 6. cap. fin. & modus est etiam tenendus, nam peritus medicus prius sana membra, quæ circa vulnus sunt, laudabiliter palpat, & post modum putridum sinum vulneris feriendo transigit, vide Gregorium, 24. moral. cap. 23.

(3) *O por buen exemplo.* Nam per exempla rem melius,

& velut oculata fide intelligimus. Bald. in leg. 1. in princip. ff. de justit. & jur. Abb. in cap. inter ceteras, colum. 1. de rescript. & sanctorum virorum exempla posuit Deus ad arguendos, & influendos nos, ut tradit pulchrè Gregor. 9. lib. moral. cap. 43. & lib. 27. cap. 7. & sunt exempla sanctorum Patrum linea, quam posuit Deus, ut per eam facta regulerentur, idem Gregor. 28. lib. moral. cap. 13. & 14.

(4) *Al couarde.* Sic & habetur Ecclesiast. cap. 37. v. 12. *Cum viro irreligioso de sanctitate tracta, cum injusto de justitia, & cum muliere de ea, quæ amuletur, cum timido de bello, &c.*

(5) *En el juego.* Nota ex ista l. quod licitum eum joculari in curia dum tamen temperat, & sine dolo fiat, sed causa joci, & licet verba jocosa in alium profertur, non competit actio injuriarum, ex quo abest animus injuriandi, & cum talis ludus sit innoxius, non est in culpa, leg. nam ludus, ff. ad leg. aquil. & an fiat causa ludi, vel injurandi arbitrabitur iudex, vide notata in cap. 1. de presump. & ad illam virtutem, quæ dicitur eutropolia pertinet bene convitari, secundum Philosoph. 4. Ethic. cap. 15. ex cuius dictis videtur sumpta ista lex, & tradit S. Thom. 2. 2. quæst. 72. artic. 2.

(6) *Estraña al ome.* Adde leg. 7. supra tit. 8. eadem Partit.

(7) *Por necios.* Nota ergo, quod licet in loco abste dulus, si tamen adest culpa, punitur incurialiter jocosans. Adde gloss. in cap. cum qui, 50. distin.

TITULUS X.